

É um texto de referência para melhor compreensão.  
O texto oficial foi publicado pelo Centro de Saúde no idioma japonês.

①

\_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_  
ano mês dia

Prezado Sr/Sra \_\_\_\_\_

Diretor do \_\_\_\_\_ *Hokenjo*

### Notificação de restrições para trabalho e outros

Você foi detectado com a tuberculose reglamentada no artigo 6 da Legislação para prevenção de doenças infectocontagiosas e tratamento de pacientes infectados ( abaixo chamado " Legislação").

Com base nas aplicações do artigo 18, parágrafo 2 da Legislação, preste atenção pois você terá restrições para trabalhar de acordo com o item 2 citados abaixo.

Caso viole esta restrição referente ao trabalho, terá que pagar uma multa inferior a 500 mil ienes regulamentado pelo artigo 77, parágrafo 4 da Legislação.

Além disso, de acordo com o artigo 18, parágrafo 3 da Legislação, você poderá solicitar ao diretor do Centro de Saúde que você deixou de ser sujeita à restrição de trabalho, no período da sua restrição.

#### 1 O estado da doença

- (1) Sintomas \_\_\_\_\_  
tosse, catarro, febre, dor no peito, dificuldade de respirar, outros( \_\_\_\_\_ ), não tem
- (2) Forma de diagnóstico \_\_\_\_\_
- (3) Data da primeira consulta \_\_\_\_\_
- (4) Data do diagnóstico \_\_\_\_\_

#### 2 Contéudo das restrições de trabalho

- (1) Trabalhos com restrições  
Serviço de atendimento direto com clientes e serviços que mantém contato próximo com muitas pessoas
- (2) Período de restrição no trabalho  
Até o elemento patogênico ou seus sintomas desaparecerem.

#### 3 Outros

- (1) Quando desaparecer os sintomas desta doença infecciosa, entre contato com Centro de Saúde.
- (2) Caso tenha objeção desta medida, pode pedir a reavaliação ao governador da província \_\_\_\_\_ dentro de 3 meses desde o dia seguinte em que soube sobre esta medida.
- (3) Caso tenha objeção desta medida, poderá pedir a reavaliação desta notificação citado acima ( 2 ), e além disso poderá apelar na justiça dentro de 6 meses a partir do dia seguinte em soube sobre esta medida e como o acusado é a província \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ ( na justiça o representante de província é governador da província \_\_\_\_\_ ) que poderá apelar para

É um texto de referência para melhor compreensão.  
O texto oficial foi publicado pelo Centro de Saúde no idioma japonês.

anular esta medida.

(4) Caso tenha pedido a reavaliação citada acima ( 2 ), dentro de 6 meses a partir do dia seguinte em que soube da sentença poderá apelar na justiça e poderá apelar sendo o acusado a província de \_\_\_\_\_ para anular esta medida.

Responsável: \_\_\_\_\_